

DEPECHE TELEGRAPHIQUE

M. Bellone Samson a été mis en nomination, aujourd'hui, à Lévis, en opposition à M. Belleau. Candidature de paille.

TRAVERS OTTAWA

En route pour Boston—La moins dispendieuse de toutes les excursions à bon marché qui ont eu lieu pendant l'été, est en ce moment organisée par le chemin de fer canadien du Pacifique. Le prix du passage aller et retour jusqu'à Boston, n'est que de \$10. Le départ peut se faire les 16, 17, 18 et 19 octobre, le billet étant valide pour le retour jusqu'au 27 du même mois. Il y a en ce moment deux immenses expositions qui se tiennent à Boston, et voilà une occasion rare et avantageuse pour visiter les grands centres manufacturiers dans l'est des Etats, où nous avons un si grand nombre de nos compatriotes. Personne ne devrait manquer cette dernière chance de la saison, vu que le prix est réduit à la somme si minime de \$10. Pour les billets et autres informations s'adresser au bureau du chemin de fer du Pacifique, 30 rue Elgin, où à la gare Union.

Feuilleton—Nous commencerons la semaine prochaine la publication d'un feuilleton des plus intéressants et des mieux choisis. Il y aura satisfaction et plaisir pour les lecteurs du Canada.

En garde—Nous mettons nos lecteurs en garde contre les agissements d'un agent d'un journal étranger à la ville, lequel veut introduire dans nos familles une littérature sujette à caution. Pères et mères, veillez.

Allez au meilleur marché pour les livres et articles d'école. Chez P. C. Guillaume, No. 455 rue Sussex.

Domages—Les dommages causés par l'incendie aux propriétés de M. Rochester ne dépasseront pas \$8,000.

De retour M. Alex. St-Pierre, hôtelier, rue York, est de retour à Ottawa de son voyage de noces.

Malle anglaise—La malle anglaise arrivée à Ottawa, hier soir, a été distribuée aujourd'hui.

Immigrants—Trente immigrants sont arrivés à Ottawa, hier matin, et repartis pour Toronto, hier soir.

Terrible—Deux mille livres de thé japon venant d'être reçu, seront vendues à moitié prix, 25c la livre, chez N. A. Savard, rue Dalhousie. Envoyez chercher un échantillon gratis.

Le Peerless—Le vapeur Peerless est parti pour Grenville, ce matin.

Voyageurs—Cent voyageurs sont partis pour les chantiers, hier.

Sirop du Dr Goderre pour son usage. Les douleurs des jeunes enfants—25c. par bouteille.

Charbon—Dix chars chargés de charbon sont arrivés par le chemin de fer St-Laurent et Ottawa, hier.

Augmentation—Le commerce de pommes a augmenté de 25 pour cent depuis la semaine dernière.

Un bon remède.—Pour les crampes, les douleurs dans l'estomac, dans les intestins, et pour les frissons, servez-vous du Pain Killer de Perry Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

Retrouvé—Le détective McVeitty a trouvé le cheval et la voiture appartenant à M. Chevrier, de Hull, disparus depuis lundi dernier. Le voleur sera arrêté.

Arrestation—Trois gamins en état d'ivresse et causant du désordre sur la rue Sparks, hier soir, ont été arrêtés par les constables Proulx et Moylan.

PIANOS HEINTZMAN, carrés et droits, ORGUES-HARMONIUMS Bell et Karn, Tabourets, Couverts de Pianos, En vente chez WORKMAN, BUSH ET CIE, 158, rue Sparks.

Travaux—M. Charlebois, entrepreneur des nouveaux édifices publics sur la rue Wellington, emploie actuellement cinquante ouvriers à la démolition des bâtiments actuels.

Purgation facile—La manière la plus sûre de se purger consiste à prendre à jeun de un demi verre à un verre à vin du "Remède du Dr Sey." Ce remède agit à merveille sans avoir les inconvénients des purgatifs ordinaires.

Institut Canadien—Les membres de l'Institut se réuniront, ce soir, pour l'assemblée hebdomadaire. Il y aura une conférence intéressante, chansons, etc.

Avis.—Pour le mal de dents, les brûlures, les coupures et le rhumatisme, servez-vous du Pain Killer de Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

A l'amende—Le constable Hornidge a arrêté plusieurs cochers de place, hier, pour avoir laissé leurs chevaux libres à la gare Union. On leur a condamnés chacun à \$2 d'amende et \$2 de frais.

Témoin récalcitrant—Dans la cause de George Simms, accusé de vente de boisson le dimanche, le magistrat a menacé de donner huit jours de prison à un témoin parce qu'il ne voulait pas répondre aux questions posées par le dénonciateur.

Toujours le même—Pour les meilleurs cigares, repas et liqueurs, le restaurant Iroquois, tenu aux Chaudières, par M. Gratton, n'est pas surpassé. M. Gratton, propriétaire, et M. Paré, gérant, tiennent toujours leurs établissements sur un haut pied.

Disparu—Un jeune garçon du nom de Wilfrid Doutra, âgé de 11 ans, fils de M. Hilaire Doutra, rue de l'Eglise, Hull, a disparu, hier matin, et n'a pas été revu depuis. L'enfant était parti comme d'habitude le matin pour se rendre à l'école des frères.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880

Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

Club de raquettes—Le club de raquettes "Frontenac" doit avoir une assemblée bientôt. Plusieurs jeunes gens se proposent d'en faire partie cet hiver. Les élections des officiers du club auront lieu dans un mois et demi. On apportera aussi certains amendements à la constitution actuelle.

Les vinaigres—La "Lotion Persienne" remplace avantageusement tous les vinaigres de toilette connus, et de plus c'est la meilleure eau de beauté pour blanchir la peau et rafraîchir le teint.

Lots à bâtir—Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur une annonce de lots à bâtir, offerts en vente à des prix très bas. Voir dans une autre colonne.

Le parc Lansdowne—On fait de grands préparatifs pour les courses au trot qui doivent avoir lieu prochainement à l'occasion de l'inauguration du nouvel hippodrome qui sera appelé le parc Lansdowne.

Lisez ceci avec attention: Toute personne désirant laisser son ordre, soit pour pantalon ou habillement, ferait bien de se hâter d'aller à l'établissement N. J. L. Beaudry vient de recevoir de beaux tweeds, derniers patrons, tout laine, desquels il peut confectionner un habillement complet dans les derniers goûts pour la modique somme de \$10 seulement. Chacun est invité à examiner les marchandises; accueil bienveillant de la part du patron et des employés.

Pour le banquet—Un grand nombre de personnes d'Ottawa sont parties cette après-midi pour assister au grand banquet offert à sir Hector Langevin par les citoyens de Montréal, ce soir, à l'hôtel Windsor.

Résultat—En prenant régulièrement les "Amers indigènes" vous sentez votre sang se purifier et s'enrichir, votre digestion devenir facile, et tout le système prendre une vigueur inaccoutumée. Le résultat c'est la santé.

Accident—Un vieillard nommé Navin, mari de la vendeuse de pommes près du bureau de poste, a été frappé par une voiture, sur la rue Wellington, vers deux heures, cette après-midi, et a été pendant quelque temps sans connaissance. Un peu d'eau fraîche lui a fait reprendre ses sens.

Par le temps de variations atmosphériques que nous avons actuellement les gens feraient bien d'avoir chez eux une bouteille de SIROP DE GOMME D'EPINETTE ROUGE DE GRAY. Ce sirop est une préparation scientifique et contient en solution parfaite de la gomme qui suinte de cet arbre. Il n'est rien comme ce remède pour guérir le rhume ou la toux. En vente chez tous les pharmaciens. Prix 25 cts. et 50 cts. la bouteille.

COUR DE POLICE

(Présidence du juge O'Garra)

Mary Kelly, trouvée ivre sur la voie publique et causant du désordre, est acquittée sur promesse de mieux se conduire à l'avenir.

Jos Gorman, accusé d'avoir troublé la paix publique, est condamné à \$20 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison.

John Boyle, accusé d'avoir insulté les passants sur la rue Sparks, hier soir, est condamné à \$20 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison.

Morris Wright, accusé d'avoir maltraité sa femme et lui avoir causé des blessures graves à la figure, est renvoyé en prison jusqu'à demain en attendant son procès.

Henry Folker, accusé de désordre sur la voie publique, est condamné à \$5 d'amende et \$2 de frais ou quinze jours de prison.

Henry Rollin, accusé d'avoir laissé errer son cheval dans les rues, est condamné à \$2 d'amende et \$2 de frais ou huit jours de prison.

Henri Séguin, même offense, même pénalité.

Mark Bulger, accusé de vente de boisson sans licence sur la rue York, plaide non coupable; cause est renvoyée à huit jours.

Trois jeunes garçons, accusés d'avoir troublé la paix publique sur la rue Wilbrod, dimanche dernier, sont condamnés chacun à \$3 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison.

Gorge Simms, accusé d'avoir vendu de la boisson le dimanche, plaide non coupable, et sur les témoignages rendus est trouvé coupable; sentence suspendue jusqu'à demain.

ATTENTION! LOTS A BATIR POUR QUATRE (4) DOLLARS

Nous vendrons un nombre limité de lots à bâtir, de 30 pieds sur 100, pour quatre dollars chaque, situés dans Face Dale, près de St. Paul, M.M. B.R., Comté des Grandes Fourches, Dakota, endroit qui, avec les industries manufacturières en voie et ses environs fertiles pour la production du blé, sera un des points prospères dans le Grand Ouest.

Au sujet des titres et de la qualité de la terre, nous donnons comme référence l'Auditeur actuel du comté des Grandes Fourches, aussi l'honorable Newton Porter, et d'autres si on le désire. Pour circulaires, diagrammes et autres informations s'adresser à J. H. STOLL & Cie. Agents de biens fonciers. No. 8 E. 10me rue, New-York. 18 Oct. 1883. 1m

GRAND Magasin de Meubles DE L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Menuisier, N. 530, Rue SUSS X, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit, Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger. Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRÈS MODÉRÉS. 1er Oct. 1883 1a



Oscar McDonell, EPICIER ET MARCHAND DE VINS 101, Rue RIDEAU, OTTAWA.

Mde J. B. Bertrand, OUVRIRA, LUNDI, 15 COURANT, UNE ECOLE PRIVÉE.

Dans l'ancien magasin de M. A. D. Richard, COIN DES RUES DE L'EGLISE ET CUMBERLAND. Elle enseignera le FRANÇAIS et l'ANGLAIS et tiendra aussi une ECOLE DU SOIR. Ottawa, 11 Oct 1883.

Nouvel Etablissement LUNDI, 24 SEPT., J'ouvrirai un Magasin de Tabac

—AU— No. 457 Rue SUSSEX. Une visite est respectueusement sollicitée. A. LALONDE.

EXAMENS DU SERVICE CIVIL. DES examens du Service civil auront lieu à Moncton, N.-B., à Québec, Montréal, Ottawa, Belleville, Toronto et London, commençant à 9.30 du matin, le mardi 13 novembre prochain.

Le secrétaire recevra les demandes de la part des candidats jusqu'au 18, et les formulaires dûment remplis devront lui être retournés avant le 25 courant. P. LESUEUR, Secrétaire, B.E.S.C. Bureau des examinateurs du Service Civil, Ottawa, 5 octobre 1883.

JOS. SENECAI, Entrepreneur de Pompes Funèbres 265 et 261 RUE DALHOUSIE, OTTAWA. A l'établissement le plus grand et le plus complet de la province d'Ontario.

Le seul établissement de ce genre dans la ville où vous pouvez vous procurer tous ce qui est nécessaire pour le décor des chambres funèbres. Les personnes donnant leur commande au moins DEUX HEURES avant le départ du train ou du bateau peuvent avoir confiance qu'elles seront servies à point. Un barbier de première classe est engagé pour l'usage des demandes. On peut s'adresser chez M. Senécal la nuit comme le jour.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, ONT. B. P.—Boite 63. 24 Fèv 1883

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons. A vendre partout à 25c et 50c la bouteille. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal. 1883

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc. Demandez le Sirop du Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal. 1883.

GRANDE REDUCTION

SUR LES PARAPLUIES, CAPOTS ET Cirulaire de Caoutchouc CHEZ H. L. COTE, 128, Rue Rideau.

P. S.—L'assortiment des chapeaux d'Automne est des plus complets. Sept. 188 1a

Pilules de Noix Longues Composées De MCGALE Recouvertes en sucre. Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, indigestion, étourdissements et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. LES PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, DE MCGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal. 1883

A. PHILIPPE E. PANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etc. BUREAU: Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX, OTTAWA. Entrée: sur la rue Sussex, 1er juin 1883. 1a